



# CHURCH OF THE ASCENSION

## ELMHURST, NEW YORK 11373

Rev. Jovito B. Carongay, Jr. - Pastor  
Rev. Kyrian C. Echekwu - Parochial Vicar

### RECTORY

86-13 55th Avenue

Telephone:

**718-335-2626**

FAX#:

**718-335-4181**

Website Address:

**www.ascensionparishelmhurst.org**

Email Address:

**ascensionrchurch@gmail.com**

### RECTORY OFFICE HOURS

Monday - Friday: 9:30 AM - 12:00 Noon

2:00 PM - 4:00 PM

6:00 PM - 8:00 PM on Mon. through Friday

Secretaria Bilingue disponible en Inglés y Español por el dia.

### MASS SCHEDULE

#### • SUNDAY MASSES:

• Saturday: 5:00 PM Vigil

• Sunday: 8:30, 10:30 AM & 12 Noon

La misa en Español: 1:15 PM

#### • WEEKDAY MASSES:

• Monday - Friday: 7:00, 9:00 AM

• Saturday: 9:00 A.M.

#### • HOLYDAY MASSES:

• As announced in bulletin

### BAPTISMS

**English Baptism:** 2nd Saturday of the month at 11:00 AM.

**English Instruction:** Wednesday **prior** to the Baptism at 7:30 P.M. in the Rectory with pre-registration one month in advance of class

**Los Bautizos en Español:** Por favor llame a La Rectoria.

### CONFESSIONS

Saturday: 4:00 to 4:50 or by appointment

### MARRIAGES

Please call the Rectory office for information and registration at least 6 months prior to the date of marriage.

### DEVOTIONS

Miraculous Medal Novena: Following the 9:00 AM Mass on Monday

### ASCENSION PARISH CENTER

86-37 53rd Avenue

**Parish Center Tel:**

**(718) 335-2626**

**Fax Number:**

**(718) 335-4181**

### FAITH FORMATION

**Maria Gallo, DRE**

**Please contact Rectory**

**(718) 335-2626**

**ext: 13**

**Email ascensionfaithformation1@gmail.com**

### MUSIC

**Peter Roland, Director of Choir/Organist (718) 335-2626**

### Mission Statement

*We, the people of God at Ascension, celebrate our Catholic identity, diversity, gifts and unity in worship. Following the call of Christ to love one another, we put our trust in a loving Father as we journey together to build the Kingdom of God.*

*Empowered by the Holy Spirit, we deeply commit to lead lives that conform to the example of Christ as authentic witnesses to His Gospel through prayer, celebration of the Sacraments, and loving service.*

*Accepting the responsibility of evangelization, we seek to become better stewards, rooted in the Good News, passing on the teachings of Jesus and reaching out to those in need.*

## Dear Padre

August 4, 2019

***His disciples were lucky to glimpse Jesus as he was transfigured in glory. Do I have to die to see Jesus this way, or am I looking in the wrong places?***

I think that what the disciples saw at Jesus' transfiguration was a radiant flash of Jesus' promise of eternal glory. His prayerful radiance, in a flash and for a moment, broke through their confusions, fears, doubts, and selfconsciousness, illuminating him as the promise for which they longed.

Indeed, we also can sometimes find ourselves longing so much for spiritual clarity that we fail to see Jesus and his promise in the places he really is; that is, in those settings of suffering that call forth his compassion from us. Where should you look to see Jesus transfigured? Perhaps in that single moment when you visit someone who is sick and receive a smile of gratitude. Or when you help out at a food pantry and a child's enjoyment of your bounty brings a smile (or tear) to your face. Perhaps, too, in that moment when, despite personal discomfort, you attend a wake or funeral and your presence radiates the promise of consolation even more than your words.

In fact, probably the best place to look is wherever and whenever you encounter someone vulnerable and your awkward self-consciousness is transfigured into generous, self-giving love. That is both Jesus' promise and his glory.

From Dear Padre: Questions Catholics Ask,

© 2003 Liguori Publications

© 2019 Liguori Publications, Liguori, MO 63057-9999. Printed in USA. Imprimatur: "In accordance with CIC 827, permission to publish has been granted on March 4, 2019 and April 15, 2019, by the Most Reverend Mark S. Rivituso, Auxiliary Bishop, Archdiocese of St. Louis. Permission to publish is an indication that nothing contrary to Church teaching is contained in this work. It does not imply any endorsement of the opinions expressed in the publication; nor is any liability assumed by this permission." No part of this work may be used in any form without the prior written permission of Liguori Publications. Scripture texts in this work are taken from *New American Bible*, revised edition © 2010, 1991, 1986, 1970 Confraternity of Christian Doctrine, Inc., Washington, DC. All Rights Reserved. To order Liguori Sunday Bulletins, call 800-325-9521, or visit Liguori.org.



**EIGHTEENTH SUNDAY IN  
ORDINARY TIME  
AUGUST 4, 2019**

**MASS INTENTIONS**

- Saturday August 3<sup>rd</sup>**  
**5:00 pm** Avrie & Leana Padron (L)
- Sunday August 4<sup>th</sup>**  
**8:30 am** Antonette McNelis  
**10:30 am** Ascension Parish Rosary Society  
**12 Noon** Claudia Marquez (L)  
**1:15 pm** Florentino Hernandez & Consuelo Barcena  
 Prudencio Gonzalez  
 Eugenia & Francisco Gonzalez  
 Luis Sotamba (L)  
 Julissa Hernandez & Familia (L)
- Monday August 5<sup>th</sup> – The Dedication of the Basilica of  
St. Mary Major**
- 7:00 am** Tessie & Bert Sitpo  
**9:00 am** Claudia Marquez (L)
- Tuesday August 6<sup>th</sup> – The Transfiguration of the Lord**
- 7:00 am** Frank & Olga Boliak  
**9:00 am** Emmeline Ngo (L)
- Wednesday August 7<sup>th</sup> – St. Sixtus II, Pope & Companions,  
Martyrs; St. Cajetan, Priest**
- 7:00 am** Rachel Tavaris  
**9:00 am** Tina Ngo (L)  
**7:00 pm** Magdalena Villamin
- Thursday August 8<sup>th</sup> - St. Dominic, Priest**
- 7:00 am** Shanas Francis (L)  
**9:00 am** Clara Wong
- Friday August 9<sup>th</sup> - St. Teresa Benedicta of the Cross,  
Virgin & Martyr**
- 7:00 am** Simon Hidalgo  
**9:00 am** Marcelina Ira
- Saturday August 10<sup>th</sup> - St. Lawrence, Deacon, & Martyr**
- 9:00 am** St. Philomena  
 Rebecca Venturina (L)  
 Felipe Ramos  
 Manuel Bomediano  
 Venerando Galvez  
 Thelma Gallagher

**RECTORY OFFICE HOURS  
SUMMER SCHEDULE**



The Rectory Office will not be open on Friday evenings the entire month of August. Evening hours will be Monday through Thursday from 6:00 p.m. to 8:00 p.m. The Friday evening hours will resume in September.

**COLLECTION(S) AUGUST 2019**

- August 4<sup>th</sup> -Mission Co-op  
 August 11<sup>th</sup> -Air Conditioning Expenses  
 August 15<sup>th</sup> -Assumption of the Blessed Virgin Mary

**LAST WEEK'S CHURCH OFFERING  
July 28, 2019**

\$5,949.00 - Collection

**Thank you for your continued support of this Parish.**



**THE ASSUMPTION OF THE BLESSED  
VIRGIN MARY INTO HEAVEN**

**Holyday of Obligation  
August 15, 2018**

Mass schedule: Thursday, August 15<sup>th</sup>  
 English: 7:00 a.m. , 9:00 a.m. & 7:00 p.m.  
**Misa en español: 8:15 p.m.**

**PHILIPPINE AMERICAN COMMUNITIES OF THE EAST COAST  
PRESENTS**

**2019 HEALTH AWARENESS WELLNESS PROJECT**

**Church of the Ascension**

**August 18, 2019**

**9:00 a.m. to 3:00 p.m.**

**Services Offered:**

Blood pressure, anemia & diabetes screening, pulmonary & cardiac screening, stress counseling, height, weight and BMI, mammogram by Mobil Clinic.

\*Pre-registration required, please go to Church Office, fill out the sign-in sheet and get your priority number.

**COMUNIDADES FILIPINAS DEL ESTE  
PRESENTA**

**2019 PROYECTO DE SALUD Y BIENESTAR**

**agosto 18, 2019**

**9:00 a.m. to 3:00 p.m.**

**Servicios Ofrecidos:**

Presión arterial, análisis de sangre para detector azúcar y anemia. Exámenes cardíacos y pulmonar, consejo para el estrés, alto peso, Índice de Masa Corporal y mamografía por Clinica Mobilizada.

\*Se require registraci3n previa en la Oficina Parroquial. Llamar antes para apuntar su nombre.

**PRAY THE ROSARY DAILY**

**OREMOS EL ROSARIO DIARIAMENTE**



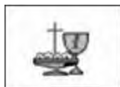
**Please pray for the sick of our Parish:**



Florence Madlambayan, Philomena O'Connor, Ann Pryor, George, Consuelo, Gaspar Balsamo, Rosette Au-Yeung, Joel Rivera, Carmen Moredo, Elisa Marquina, Maria Rubio, Joy Himalaloan, James Leung, Elie Fornilda, John Mavrovick, Janjan Paredes Occena, Kurt Himalaloan, Luz Mary Plazas, Rose Galvez, Leah Raymundo, Tony Alialy, Mary Inghilterra, Carmen Wilson, Hena0, Flora Orolfo, Norma Pinedo, Elizabeth Yee, John Occhi, Alex Almario, Sandra P. Carvajal, Julissa Martinez, Luis Arnulfo Carvajal, Francisco Arcueta, Victoria, Teresita & Colleen Danseco, Thomas Patrick Donohue, Ray Stanton, Vianid Ramirez, Arlene Prestenbach, Helen Concepcion, Maria Concepcion, Janette Starke, Andrea Antonio, Frederick Fabian, Joseph & Millie Amendolare, Reinaldo Mosquera, Thomas Alejandro Ramirez.

Please call the rectory, 718-335-2626, to notify us of any names that should remain or be added.

**MEMORIALS**  
August 4<sup>th</sup> – August 10<sup>th</sup>



**Altar Bread and Wine**  
*has been donated in Loving Memory for:*  
**CHRISTOPHER De CASTRO (D)**



**Sanctuary Lamp**  
*will burn in Loving Memory for:*  
**ALBERT N. BRAJULA (D)**



**Altar Candles**  
*will burn in Loving Memory for:*  
**ARTHUR DOYLE (D)**

Memorials are available,  
kindly contact Rectory Office.

**ACTIVITIES/MEETINGS**  
**in the Lower Church Hall**

- |                           |        |          |           |      |
|---------------------------|--------|----------|-----------|------|
| • Couples for Christ      | Sun.   | 08/04/19 | 2:00 p.m. | L.C. |
| • Zumba                   | Mon.   | 08/05/19 | 7:00 p.m. | L.C. |
| • Spanish Prayer Group    | Tues.  | 08/06/19 | 7:00 p.m. | L.C. |
| • Zumba                   | Wed.   | 08/07/19 | 7:00 p.m. | L.C. |
| • Spanish Choir Practice  | Wed.   | 08/07/19 | 8:00 p.m. | L.C. |
| • Diocesan Choir Practice | Thurs. | 08/08/19 | 8:00 p.m. | L.C. |
| • Encountered Couples     | Fri.   | 08/09/19 | 7:30 p.m. | L.C. |
| • Couples for Christ      | Sun.   | 08/11/19 | 2:00 p.m. | L.C. |



**SPANISH PRAYER GROUP**

Meet: Tuesdays at 7:00 p.m. in the Lower Church. All are invited.

**GRUPO DE ORACIÓN EN ESPAÑOL**

Reunión: martes a las 7:00 p.m. en el sótano de la Iglesia. Todos estan invitados.

**CHRISTIAN LIFE PROGRAM**  
**COUPLES FOR CHRIST**



Couples for Christ meet Sundays in the lower Church from 2:00 p.m. to 5:00 p.m.

All are welcome to attend.

**PAREJAS POR CRISTO**

Parejas por Cristo tienen reunión en el sótano de la Iglesia todos los domingos de 2:00 p.m. a 5:00 p.m.

Todos estan invitados.

**CHURCH PRAYER GROUPS**  
**AND DEVOTIONS**

**OUR LADY OF PERPETUAL HELP**



Every Wednesday there will be a Novena for Our Lady of Perpetual Help after the 9:00 a.m. Mass. Every First Wednesday of the month there will be a 7:00 p.m. Mass in honor of Our Lady of Perpetual Help.

**FIRST FRIDAY SEPTEMBER 6**

Holy Hour For Priests and Priestly Vocations  
Exposition and Benediction of the Blessed Sacrament after 9:00 a.m. Mass.



**OUR LADY OF FATIMA**

**THE MOST SACRED HEART OF JESUS**

**THE BLACK NAZARENE**



First Friday, September 6, 2019  
Recitation of the Holy Rosary at 6:30 p.m. Eucharistic Celebration at 7:00 p.m.



The Black Nazarene Prayer Groups meets every second Saturday of the month in the Lower Church at 1:00 p.m.

**2000 HAIL MARY'S**



Lower Church Hall September 7, 2019. Every First Saturday of the Month at 8:00 a.m. followed by 9:00 a.m. Mass. Exposition of the Blessed Sacrament. 2000 Hail Mary's will resume until 4:00 p.m.

**OUR LADY MARY MEDIATRIX OF**  
**ALL GRACE**

Second Saturday of the month, September 14, 2019. Recitation of the Holy Rosary immediately after the 9:00 a.m. Mass.



**CEBUANO MASS**

Every First and Third Sunday of the month at 5:00 p.m.  
August 4 and August 18

**TAGALOG MASS**

Every Second Sunday of the month at 5:00 p.m.  
August 11

**LITURGY OF THE HOURS**

Monday through Friday 8:30 a.m.  
The group gathers in the front pews on the Tabernacle side.

**ASCENSION PARISH**  
**ROSARY SOCIETY**



The Rosary Society will not meet from July through September 2019.



Next Meeting: Sunday, October 6, 2019.  
Meeting and fellowship in the lower Church immediately following the Mass.

New members welcome.

**ROSARY MAKING MINISTRY**



Meet every 1<sup>st</sup> and 3<sup>rd</sup> Thursday of the month at 6:30 p.m. in the lower Church. All are welcome.

**Next Meeting: August 22, 2019**

**MINISTERIO DE HACER ROSARIOS**

Reunión el primer y tercer jueves del mes a las 6:30 p.m. en el sótano de la Iglesia. Todos son bienvenidos.



PARABLE OF THE RICH FOOL

**August 4, 2019  
Eighteenth Sunday in Ordinary Time**

Ecclesiastes 1:2; 2:21-23  
Psalm 90  
Colossians 3:1-5, 9-11  
Luke 12:13-21

**Introduction to the Liturgy of the Word**

Today's reading from Ecclesiastes and today's Gospel from Luke each feature a wealthy and successful individual. The rich man in Jesus' parable thinks he is all set for life, but he is about to get a most unpleasant surprise. At least the character in the first reading realizes he can't take it with him, but this doesn't leave him any happier. Saint Paul's words of advice to the Colossians point to an alternative: "Seek what is above." As we listen to the readings today, let us think of how we should do this.

**Nineteenth Sunday in Ordinary Time  
August 11, 2019**

Wisdom 18:6-9  
Psalm 33  
Hebrews 11:1-2, 8-19 or 11:1-2, 8-12  
Luke 12:32-48 or 12:35-40

©2019, World Library Publications

**4 de agosto de 2019  
Decimotercero Domingo del Tiempo Ordinario**

Ecclesiastés 1:2, 2:21-23  
Salmo 90  
Colosenses 3:1-5, 9-11  
Lucas 12:13-21



**Introducción a la Liturgia de la Palabra**

Tanto la lectura de hoy tomada del libro del Ecclesiastés como el Evangelio según san Lucas presentan a un individuo rico y próspero. El hombre rico de la parábola de Jesús piensa que lo tiene todo en la vida, pero pronto recibirá una sorpresa muy desagradable. Al menos el personaje de la primera lectura se da cuenta de que no puede llevarse nada consigo, pero esto tampoco lo deja contento. Las palabras de san Pablo a los colosenses señalan una alternativa: "Busquen los bienes de arriba". Al escuchar hoy las lecturas pensemos en cómo debemos poner eso en práctica.

**Decimonoveno Domingo del Tiempo Ordinario  
11 de agosto de 2019**

Sabiduría 18:6-9  
Salmo 33  
Hebreos 11:1-2, 8-19 ó 11:1-2, 8-12  
Lucas 12:32-40 ó 12:35-40

©2019, World Library Publications & Palabras Pastorales



**FAITH FORMATION  
REGISTRATIONS  
2019- 2020**

Faith Formation Office is accepting Registrations for classes in September. Registration takes place in the Rectory Office **BY APPOINTMENT ONLY**. To set-up an appointment please call Mrs. Gallo at 718-335-2626 ext 13. For your convenience we will have Faith Formation registration on the following days and location:

**RECTORY OFFICE  
86-13 55 Avenue**

**Friday, August 23**

**Hours: 6:00 p.m. - 8:00 p.m.**

**Tuesday, September 3 and  
Wednesday, September 4**

**Hours: 1:00 p.m. - 4:00 p.m.**

No appointment will be necessary to register on these days. Please make every effort to come to the Rectory Office on any of these days to register your child(ren) for classes.

----- \* \* \* -----

**EDUCACIÓN RELIGIOSA ACEPTANDO  
INSCRIPCIONES PARA CLASES EN  
SEPTIEMBRE**

Inscripciones para el Programa de Educación Religiosa para el año escolar 2019-2020 serán aceptadas. La registraciones tomarán lugar en la Oficina Parroquial **POR CITA SOLAMENTE**. Para hacer una cita favor de llamar a la Sra. Gallo al 718-335-2626 ext. 13. Si no desea hacer cita, puede pasar por la Oficina Parroquial para inscribir a sus hijo(s) en los siguientes días:

**OFICINA PARROQUIAL  
86-13 55 Avenue**

**viernes, 23 de agosto**

**Horario: 6:00 p.m. - 8:00 p.m.**

**martes, 3 de septiembre y  
miércoles 4 de septiembre**

**Horario: 1:00 p.m. - 4:00 p.m.**

Cita no es necesaria en estos días y todo esfuerzo para registrar a sus hijo(s) en este día será agradecido.

**ADULT CLASSES / CLASES PARA ADULTOS**

For information on adult classes please call Mrs. Gallo at 718-335-2626 for an appointment.

Para información de clases para adultos favor de llamar a la Sra. Gallo al 718-335-26

**HORARIO DE ATENCIÓN EN ESPAÑOL**

**Día:** lunes a viernes 9:00 a.m. - 4:00 p.m.

**Noche:** lunes, martes y viernes 6:00 p.m. - 8:00 p.m.



**PILGRIMAGE  
OUR LADY OF CZESTOCHOWA**

Doylestown, Pennsylvania  
Sunday, August 25, 2019

Coronation of the Icon of Our Lady of Czestochowa at the American Czestochowa. The Coronation will take place during the 12:30 p.m. Mass in the Main Church. Archbishop Charles Chaput of Philadelphia will be the main celebrant.

Bus will depart from Ascension Church at 6:00 a.m.  
\$55 per person

The trip will be followed by a visit to the Philadelphia Premium Outlet.

To reserve please contact the Rectory Office.

---\*\*\*---

**PEREGRINAJE  
NUESTRA SEÑORA  
DE CZESTOCHOWA**

Doylestown, Pennsylvania  
domingo, 25 de agosto del 2019



Tendrán Coronación de Nuestra Señora de Czestochowa en la Czestochowa Americana. La Coronación será durante la Misa de 12:30 p.m. en la Iglesia principal. El Arzobispo Charles Chaput de Philadelphia será el celebrante.

El autobús saldrá de la Iglesia Asunción a las 6:00 a.m.  
\$55 por persona

Al regreso visitarán Philadelphia Premium Outlet.  
Para reservar favor de ponerse en contacto con la Oficina Parroquial.

**PARISH REGISTRATION**

All persons/families should be registered in the Parish. Registration forms are available at the entrance of the Church and at the Rectory Office. Kindly fill out the form and leave at the Rectory Office or in the collection basket. Thank you.

**REGISTRACIÓN PARROQUIAL**

Todas personas/familias deberán de estar registrados en la Parroquia. Los formularios de Registración están disponibles en la entrada de la Iglesia y en la Oficina Parroquial. Favor de llenar el formulario y devuelvalo a la Oficina Parroquial o en la colecta. Gracias.

**“CORRECTION”**

Please excuse the absence of the Church Offering for July 21<sup>st</sup> in last week's bulletin.

**CHURCH OFFERING**

July 21, 2019  
\$4,923.00

**Thank you for your continued support of this Parish.**

**Church of the Ascension  
Welcome Our Lady of  
Penafrancia**

**August 10-11, 2019  
Program**



**August 10, 2019 - Saturday**

8:30 a.m. Arrival of the Blessed Image of Our Lady of Penafrancia/Flower Offering  
9:00 a.m. Eucharistic Celebration  
9:30 a.m. Recitation of the Holy Rosary

**August 11, 2019- Sunday**

4:30 p.m. Recitation of the Holy Rosary  
Novena to Our Lady of Penafrancia  
5:00 p.m. Farewell to Our Lady of Penafrancia

**Viva La Virgen!**

**CHURCH APPROPRIATE**

We remind all of the encouragement of our Holy Father to understand that although the summer brings warm and humid weather, our attire for attending Mass should be respectful, whether it be the weekend or even during the week. If our attire is possible appropriate for the beach, it is probably not appropriate for church. This simple consideration will help us all a great deal.

Shawls are available in the Sacristy should your dress not be “Church appropriate”. You can ask an Usher to bring you one before the Mass; returning it to them when the Mass is over.

Thank you.

-----\*\*\*-----

**VESTUARIO APROPIADO**

El Santo Padre nos recuerda que apesar de las temperaturas calientes del verano, nuestro vestuario para asistir a la Misa debe de ser modesto. Igual el fin de semana o durante la semana, si nuestro vestuario es apropiado para la playa, no es apropiado para la Iglesia. Ésta consideración será agradecida.

Si su vestuario no es “Apropiado para la Iglesia,” disponemos de chales (pañolón) en la Sacristia.

Le puede pedir a un Acomodador que le traiga uno antes de la Misa; igual devolviendolo al terminar la Misa.

Gracias.

	<p align="center"><b>PAPAVERO FUNERAL HOME</b>  <i>Family Owned &amp; Operated for 5 Generations</i>  <b>72-27 Grand Avenue Maspeth, NY 11378</b>          Joseph B. Papavero      Joseph A. Papavero          Kevin M. Papavero      Bart J. Papavero  <b>(718) 651-3535</b>          www.papaverofuneralhome.com</p>	Phone (718) 639-3623 www.ibfoods.com  6900 Grand Ave., Maspeth Open 7 Days A Week
--	--	--

**Ascension Faith Formation Classes**  
**Grades 1 through 8**  
**86-13 55th Avenue,**  
**Elmhurst, NY 11373**  
**718-335-2626**  
**718-335-4181**

**Leo F. KEARNS, Inc.**  
**FUNERAL HOMES**

*Family Owned and Operated Since 1900*  
 F.D.I.C. INSURED PRE-ARRANGEMENTS  
 VISIT US AT WWW.LEOFKEARNS.COM  
 61-40 Woodhaven Blvd., Rego Park  
**718 441-3300**  
*Tenemos Directores de Funerales que hablan en Español*

**Please Patronize Our Advertisers**

**GERARD J. NEUFELD, INC. FUNERAL HOME** *Est. 1940*  
**718-424-4000**  
*Serving Elmhurst~Jackson Heights~Corona*

88-04 43rd AVE.  
 ELMHURST

- PRIVATE PARKING
  - PRE-ARRANGEMENTS
  - REASONABLE RATES
- Se Habla Español*

**IF YOU LIVE ALONE YOU NEED LIFEWATCH At HOME and AWAY!**

✓ Ambulance  
 ✓ Police  
 ✓ Fire  
 ✓ Friends/Family

**Solutions AS LOW AS \$19.95 A Month!**

Real Time GPS Tracking  
 Fall Detection  
 SOS Emergency Button  
 24 Hour Monitoring

**CALL NOW! 800 890-6212**

IN THE USA LIFEWatchUSA



**Spanish Bible**  
**Latinoamericana Translation**  
*Nuestra Biblia Católica Familiar*

This deluxe padded cover Bible is a classic Spanish Edition featuring the popular Catholic Latinoamericana translation.

Features: Gold-gilded pages, Scripture Readings for Our Wedding Day, Padded covers and gold embossing, Stories of Christmas and Easter and Presentation page

Burgundy padded cover..... **\$56.99 post paid**

**Fireside Catholic Heritage Edition Bible**

The Catholic Heritage Edition in the New American Bible Revised Edition translation is the ideal Catholic Family Bible.

**Features:** Our Catholic Family, Family Record section and Burgundy padded cover with gold-gilded page edges.  
**Only \$69.99 post paid**



C/O The Church Bulletin, Inc. • 200 Dale Street • W. Babylon, NY 11704

Enclosed please find check/money order for \$ \_\_\_\_\_ to cover the cost of \_\_\_\_\_ (quantity) copies of the Fireside Family Bible, to be shipped post paid to:

Name \_\_\_\_\_  
 Address \_\_\_\_\_  
 City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_

C/O The Church Bulletin, Inc. • 200 Dale Street • W. Babylon, NY 11704

Enclosed please find check/money order for \$ \_\_\_\_\_ to cover the cost of \_\_\_\_\_ (quantity) copies of the Fireside Family Bible, to be shipped post paid to:

Name \_\_\_\_\_  
 Address \_\_\_\_\_  
 City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_

**HELP WANTED**  
*Great Income Potential*  
**Full and Part Time Positions**  
*To Sell Advertising in*  
**Brooklyn and Queens Church Bulletins**  
*Bilingual a plus*  
**Call 631-249-4994**  
 for more information

**PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS**  
 And Let Them Know You Appreciate Their Support of the Parish Bulletin  
 That's the Best Way to Thank Them for Your Bulletin